

## Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Kaposvár, Szántó u.5. sz. alatti hivatali helyiségében **2023.augusztus 7. napján 13.00 órakor** megtartott rendkívüli üléséről.

**Kovács Márk elnök:** Köszöntötte képviselőtársait, és a Polgármesteri Hivatal dolgozóit. Megállapította, hogy 3 fő képviselő jelen van, a testület teljes, az ülés határozatképes.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint.

*A jelenléti ívet az 1. számú melléklet tartalmazza.*

Kérte a meghívóban szereplő napirendi pontok elfogadását azzal a kiegészítéssel, hogy a testület vegye fel az ülés napirendjére az alábbi pontot:

Előterjesztés a Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata részvételét célzó, 2023.09.08-tól-2023.09.10-ig Gudovac-on (Belovár-Bilogora megye, Horvátország) megrendezésre kerülő vásár látogatásáról, amelyre idén is meghívást kapott a Kaposvár MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata.

*A jelen ülésre szóló meghívót a 2. számú melléklet tartalmazza.*

### **42/2023. (VIII. 7.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az ülés napirendjét egyhangúlag elfogadta azzal a **kiegészítéssel**, hogy második napirendi pontként felvette a **2023.09.08-tól-2023.09.10-ig Gudovac-on (Belovár-Bilogora megye, Horvátország) megrendezésre kerülő vásáron való részvételről szóló előterjesztést.**

Felelős: Kovács Márk elnök

Határidő: közlés (azonnal)

Szavazati arány: 3 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

### **Napirend:**

- 1. Előterjesztés a 2023. szeptember 2-án megrendezésre kerülő „Két kultúra egy asztalnál” Horvát nap őszi kulturális rendezvény megrendezéséről**

Előterjesztő: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

- 2. Előterjesztés a 2023.09.08-tól-2023.09.10-ig Gudovac-on (Belovár-Bilogora megye, Horvátország) megrendezésre kerülő vásáron való részvételről**

Előterjesztő: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

### 3. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása az aktualitásokról.

Előterjesztő:

Kovács Márk elnök

#### Napirend tárgyalása:

#### 1. Előterjesztés a 2023. szeptember 2-án megrendezésre kerülő „Két kultúra egy asztalnál” Horvát nap őszi kulturális rendezvény megrendezéséről

Előterjesztő:

Kovács Márk elnök

Közreműködik:

Balogh Beáta igazgató

*(Az előterjesztést a jegyzőkönyv 3. számú melléklet tartalmazza.)*

**Kovács Márk elnök** ismertette az írásos előterjesztést.

**Kárász László elnökhelyettes** a napirendi pont kiegészítéseként elmondta, hogy „szokásosan” a Castello Rendezvényházban kerül sor az eseményre 13.00 órai, a műsorok vonatkozásában pedig 16.00 órai kezdési időpontokkal.

Ismertette, hogy 10 csapat indul valószínűleg a főzőversenyen, a korábban érkezőket megvendégelik élelemmel már az érkezésükkor.

A fellépők között lesznek többek között a fityeháziak, a Kanizsa-Kaj, mint tambura-zenekar, a magyaregresi asszonykórus.

**Kovács Márk elnök** elmondta, hogy meghívott vendégek is érkeznek majd a rendezvényre: pl. Sándor Toth Grubisno Polje, Dragutin Fezi Lipik város magyarok közössége képviselői, Kaszás István Kaproncáról, belovári, veliko trojstvoi barátaink, Vélin Veszna, aki az Országos Horvát Önkormányzatnál közművelődési munkatársa, Csende Jánosné, aki a Somogy Megyei Horvát Önkormányzat elnöke Barcsról. (**Kovács Márk elnök** vállalta, hogy a meghívást intézni fogja.)

**Kárász László elnökhelyettes** említette, hogy jönnek a rendezvényre miszlangék, Erika Jerzsavec, a tavaly itt járt hölgyekkel együtt egy Lipik melletti kis faluból, Szigeti Szyeapan, Szekeres Péter Zágrábból, Nagy Árpádék. Fityeházáról, Tótszentmártonról, Lakócsáról, Zágrábból, valamint Grbavac településekről is érkeznek vendégek.

Álláspontja szerint idén nagyobb létszámú résztvevő lesz, mint a tavalyi évben.

Ingyenesen látogatható, nyílt rendezvényről van szó, ami főzőverseny és kulturális rendezvény is egyben.

**Lengyel Krisztina pénzügyi ügyintéző** javasolta, hogy miután a főzési alapanyagok beszerzése készpénzes lesz, így Kovács Márk elnök úr meghatalmazhatja Kárász László elnökhelyettes urat, hogy ő vegye fel a készpénzt a nyersanyagokra, az utalványozó pedig ebben az esetben Kovács Márk elnök úr lesz.

Kérte, hogy a nyílt rendezvény meghívóját, illetve vagy a baráti társaság által a facebook-ra feltettekről egy képernyőképet csatoljanak majd.

Kérte továbbá, hogy legyen egy árajánlat a Castello Rendezvényháztól, valamint a kulturális fellépőtől.

Egyéb hozzászólás, kérdés nem volt, így az előterjesztő kérte az előterjesztés határozati javaslati pontjainak elfogadását.

### **43/2023. (VIII. 7.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 2022. évi feladatalapú támogatás maradvány összegének felosztásáról szóló 30/2023 (IV.18.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

- „Két kultúra egy asztalnál” Horvát nap kulturális rendezvényre 400e Ft összeget különít el, melyből 200e Ft-ot főzőversenyen résztvevő 10 csapat főzési alapanyagára, /nyersanyagra, 100e Ft-ot bérleti díjra, valamint 100e Ft-ot kulturális zenei fellépő díjára használ fel.
- 100e Ft-ot további felhasználásig egyéb dologi kiadásokra különít el.

Felelős: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2023. szeptember 30.

Szavazati arány: 3 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

### **2. Előterjesztés a 2023.09.08-tól-2023.09.10-ig Gudovac-on (Belovár-Bilogora megye, Horvátország) megrendezésre kerülő vásáron való részvételről (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

**Kovács Márk elnök** ismertette, részt kívánnak venni a vásáron. 85e Ft-, lenne az útiköltség-, melyről árajánlatot kért Kovács Márk elnök Forró Ferentől a 9 személyes kisbusz igénybevételére vonatkozóan. Az árajánlatot nevezett 2023. augusztus 14-én küldi el. Ez az összeg a 2022. évi feladat alapú támogatásból kerül kifizetésre. A belépőjegyek ára, valamint a 33,04%-os reprezentációs adó a működési költségekből kerül majd kifizetésre.

Kovács Márk ígéretet tett, hogy előzetesen egyeztetni fog Kovacsics volt polgármesterrel, aki elkalauzolja majd a HNÖ tagjait és a vendégeket a vásáron.

Kérte, hogy a Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete a Belovar-i vásárra mindösszesen 153e Ft-ot különítsen el.

- a 2022 évi feladatalapú támogatás terhére: 85e Ft-ot buszköltségre, valamint 33,04%-os reprezentációs adóra 15e Ft-ot,
- az önkormányzati működési támogatás terhére: a belépőjegyekre és reprezentációra 30e Ft-ot, valamint a 33,04%-os reprezentációs adóra 23e Ft-ot azzal, hogy a

belépőjegyek vásárolt euróval, a reprezentációs kiadások fizetése készpénzben történjen.

**44/2023. (VIII. 7.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 2023.09.08-tól-2023.09.10-ig Gudovac-on (Belovár-Bilogora megye, Horvátország) megrendezésre kerülő vásáron való részvételre 153e Ft-ot különít el az alábbiak szerint.

- a 2022. évi feladatalapú támogatás terhére: 85e Ft-ot a buszköltségre, valamint a 33,04%-os reprezentációs adóra 15e Ft-ot,
- az önkormányzati működési támogatás terhére: a belépőjegyekre és reprezentációra 30e Ft-ot, valamint a 33,04%-os reprezentációs adóra 23e Ft-ot azzal, hogy a belépőjegy vásárlása euróban, a reprezentációs kiadások fizetése készpénzben történik.

Felelős: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2023. szeptember 30.

Szavazati arány: 3 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

- **Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása az aktualitásokról.**

Előterjesztő: Kovács Márk elnök

**Kovács Márk elnök** előadta, hogy június 10-én a horvátországi Lipiken lépett fel énekkaruk, amelynek útiköltségét finanszírozzák.

Kárász László a rendkívüli testületi ülés után fogja leadni kitöltött nyilatkozatokat a számlákkal együtt.

Az országos önkormányzat által küldött meghívó szerinti, június 16.-i zárandokúton, illetve révfalui búcsún nem tudtak részt venni.

Ugyancsak 2023. június 16-án volt egy horvát rendkívüli vármegyei önkormányzati ülés, ezen az ülésen Kovács Márk elnök részt vett.

A lakócsai, július 1-jén megtartott búcsún, továbbá az augusztus 27-én megrendezésre kerülő kerékpártúrával összefüggő, versenyzők fogadásán nem áll módjukban részt venni.

Grbavac, Tótújfalu, Szentborbás, Kastélyosdombó meghívásait sem tudják teljesíteni.

Azon felül, hogy rengeteg rendezvény van a nyáron, a Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata esetében -a távolság miatt -költségesek lennének az utazások, így a részvételek mennyiségét a jövőben erre tekintettel is mérlegelni szükséges.

**Molik Mária képviselő** közölte, hogy Hercegszántón részt fog venni horvát rendezvényeken, miután az iskolaigazgató, akivel baráti viszonyban van, meghívta 3 napra.

A jelenlévők részéről kérdés, további hozzászólás nem volt.

Több napirend nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.



**Kovács Márk**  
elnök



**Molik Mária**  
képviselő,  
jegyzőkönyv-hitelesítő

